

NOTARY PUBLIC 公證人
Cordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
電話 MU.1-6513

明達 承接木工油漆
專做時代化美術傢俬傢俬
承接任職 夜 MU.1-7753

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新貨 抵步
紅芽芋仔
揀手沙葛
桂林馬蹄
洋塘蓮藕
新中大蝦肉
美國蝦肉
冰霜鯪魚

明伯關
承接裝修 做木油漆
泥水工程 及裱花紙
快捷妥當 備備光顧
無論遠近 一律歡迎

東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅 TR. 4-3788

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號總街
電話 MU 4-3526

將玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

廣東麵粉廠 NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

少林英雄 方世玉
第五回 相約比武因施詭計
午夜打探惡徒仇人

原來花仔貴當日與大頭成背師投奔慶雲而去。但花仔貴此人，最是反骨無常。不消三兩日，花仔貴想起頭來，乘大頭成不備，靜靜跑到東大門，尋着李少林。當時李少林聞花仔貴背師而逃，李少林亦為之一驚。力勸亞貴仍是返回同義堂去，切不可做此不義之事也。亞貴向來耳軟心滑，被李少林說了一番話，即時又心腸改變。與李少林則時又返回同義堂而去。不料當時正與方世玉及一清和尚碰面。李少林則施放暗器，欲傷及方世玉。那知又被一清和尚攔住。因此亞貴更是不敢再返慶雲去。只有硬着頭皮，跟隨李少林返回同義堂來也。

當下李少林再勸白飛龍一番。而花仔貴又當面認錯。並誓言再不反心。誓與方世玉一拼到底。白飛龍雖各人勸告後，怒氣亦消了八分。微怒曰：「亞貴，你亦算有良心。所恨者，太頭成一人。無恥作反。我白飛龍不將花仔貴難為。各人亦高興與常。時李少林聞白飛龍要與一清和尚較技。怒曰：「一清和尚，何其特技。到時我李少林先將這惡徒收拾可也。」李少林說畢，乃與方世玉一清和尚相約比武。各人聞言，無不稱讚。亞貴當堂人急計生。拍掌笑曰：「白飛龍，小徒有一妙計。未知可行否？若可行，又有何妙計。快快說出來。」白飛龍聞花仔貴如此說。急曰：「亞貴，你又有何妙計。快快說出來。」白飛龍聞面露十分得意之色。笑嘻嘻曰：「一清和尚，現在慶雲廟中方世玉死徒等。亦未知我亞貴返回同義堂。就其連大頭成亦未知。如此我亞貴可仍舊返回慶雲。暗中做內應。一則亦可探到方世玉與惡徒。是否施其詭計也。二則見機而行。此事未知白飛龍認爲可行否。」白飛龍聞貴說要返回慶雲。連連點頭。點點頭。點點頭。師爺福不禁拍案叫曰：「如此妙極。亞貴，你想得好。」一時因青雲兩人，亦贊成亞貴之計可行。亞貴當堂指天誓曰：「我亞貴從今後，追隨白飛龍左右。決無異心。誓與少林死鬥不兩立。若有反悔，定受不祥。」

華強公司 KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8824

經營及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

96 GENERAL BAKERY
在你歡喜的福食
店每日均有生鮮的供應

振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威那打利路

鄭少棠 專業油色 裱花紙
寓跑路街三九一號
電話 MU. 1-9863

CHINESE HERBS
111 LORN ST.
PERRY ROOMS, RM. 116
KAMLOOIS B.C.

全身病症 內外全科
婦科病多 男症不少
生精補血 陽虛氣弱
婦科生育 常補氣血
包脫雞眼 無痛何症
病症太多 包毛轉黑
謝禮隨啓

金源利興記 GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE - MA 974E

雙托 金清芳水仙花
電話 MU. 5-9743

大藥房 MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
編街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

精製 中國絲綢男女衣
電話 MU3-4929

各款小衫褲仔 各種絲綢衣褲 各式綉花圍裙 綉花布巾毛巾 綉花枕套毛巾 綉花大氅

惠謙氏
上海新中國醫學院畢業考試院檢核
合格中醫 曾任廣東國醫分館理事
寓跑路力山大街四二一號
電話 MU.4-9657

伯影相館 Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B.C.

本館影家庭相 結婚相護照相 與契據文件等 常備新娘伴娘 禮服

新亞旅社 HOTEL SUN AH
100 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新亞旅社 華區途中 出入便利 房舍通爽 設備清潔 暖氣熱水 日夜供應 招呼週到 備有光顧 格外歡迎 司理朱旺啓

喜活大旅店 HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St. Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區 客室定東 三四四號 來往便利 招呼週到 時代房舍 床褥清潔 暖氣熱水 日夜供應 有升降梯 上下更便 長住暫居 價廉相宜 司理朱旺啓

廣德隆聯活有限公司 LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825

夏天良伴的「人造絲」短袖開襟內衫登市 每件一元九角五分

振慎自由車有限公司 JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver B.C.

專售名廠新舊客車貨車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL, HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER, FARGO & COMMER TRUCKS

服務妥當 取價相宜 請與 華人經紀 接洽
電話 TR 6-9211 住宅電話 TR 6-6289 關望 崔

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆

吳國華辦事處啓

萬生雜貨發行 Kwong Man Sang & Co.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到
雙托水仙花頭
紅芽芋仔
檳榔芋仔
沙坪粉葛
大沙田柚
鮮蓮藕
新吉勝

馬開錫電器行 HOY'S ELECTRIC
456 Main St., Vancouver 4. B.C.
Tel. MU.1-1813

★幸運公司出品 每張四元

風流天子——新馬仔合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶窈——芳艷芬主唱

專售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及傳真機

中和行公司 Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到
大沙田柚
紅芽芋仔
檳榔芋仔
大肉生薑
雙托水仙花頭